31996D0609

22.10.1996 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 269/37

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 14. októbra 1996

ustanovujúce osobitné podmienky upravujúce dovoz produktov rybolovu a akvakultúry pochádzajúcich z Pobrežia Slonoviny

(Text s významom pre EHP)

(96/609/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991 stanovujúcu hygienické predpisy pri produkcii a uvádzaní produktov rybolovu na trh [1], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 95/71/ES [2], najmä jej článok 11,

keďže skupina odborníkov Komisie vykonala inšpekčnú návštevu Pobrežia Slonoviny, aby overila podmienky, za ktorých sa vyrábajú, skladujú a expedujú produkty rybolovu do spoločenstva;

keďže ustanovenia legislatívy Pobrežia Slonoviny týkajúce sa zdravotných inšpekcií a monitorovania produktov rybolovu možno považovať za rovnocenné s ustanoveniami stanovenými v smernici 91/493/EHS;

keďže „Ministère de lAgriculture et des Ressources Animales – Direction Générale des Ressources Animales (‚MARA-DGRA')" Pobrežia Slonoviny je schopné účinne overovať uplatňovanie platných zákonov;

keďže súčasťou postupu na získanie zdravotného certifkátu uvedeného v článku 11 ods. 4 písm. a) smernice 91/493/EHS musí byť definícia vzoru certifkátu, minimálne požiadavky týkajúce sa jazyka(ov), v ktorom(ých) musí byť vyhotovený, a odbornej spôsobilosti osoby, ktorá je oprávnená ho podpísať;

keďže podľa článku 11 ods. 4 písm. b) smernice 91/493/EHS by k baleniam produktov rybolovu mala byť pripojená značka uvádzajúca názov tretej krajiny a schvaľovacie číslo prevádzkarne pôvodu;

keďže podľa článku 11 ods. 4 písm. c) smernice 91/493/EHS musí byť vypracovaný zoznam schválených prevádzkarní; keďže tento zoznam musí byť vypracovaný na základe oznámenia MARA-DGRA adresovaného Komisii; keďže je teda zodpovednosťou orgánu MARA-DGRA zabezpečiť súlad s ustanoveniami stanovenými na tento účel v článku 11 ods. 4 smernice 91/493/EHS;

keďže MARA-DGRA poskytlo úradné záruky týkajúce sa súladu s pravidlami stanovenými v kapitole V prílohy k smernici 91/493/EHS a plnenia požiadaviek rovnocenných s požiadavkami stanovenými danou smernicou pre schvaľovanie prevádzkarní;

keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Za príslušný orgán Pobrežia Slonoviny na overovanie a certifkáciu súladu produktov rybolovu s požiadavkami smernice 91/493/EHS sa uznáva „Ministère de lAgriculture et des Ressources Animales – Direction Générale des Ressources Animales" („MARA-DGRA").

Článok 2

Produkty rybolovu a akvakultúry pochádzajúce z Pobrežia Slonoviny musia spĺňať tieto podmienky:

1. každá zásielka musí byť sprevádzaná očíslovaným originálom zdravotného certifkátu, ktorý musí byť riadne vyplnený, podpísaný, datovaný a musí pozostávať z jedného listu v súlade so vzorom uvedeným v prílohe A k tomuto rozhodnutiu;

2. produkty musia pochádzať zo schválených prevádzkarní uvedených v prílohe B k tomuto rozhodnutiu;

3. okrem mrazených produktov rybolovu voľne uložených a určených na výrobu konzervovaných potravín musia všetky balenia niesť nezmazateľný nápis Pobrežie Slonoviny a schvaľovacie číslo prevádzkarne pôvodu.

Článok 3

1. Certifikát uvedený v článku 2 bod 1 musí byť vyhotovený aspoň v jednom z úradných jazykov členského štátu, v ktorom sa vykonávajú kontroly.

2. Certifikát musí obsahovať meno, funkciu a podpis predstaviteľa Ministère de lAgriculture et des Ressources Animales – Direction Générale des Ressources Animales (MARA-DGRA) a úradnú pečiatku tohto orgánu, ktorej farba sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na certifkáte.

[1] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15.
[2] Ú. v. ES L 332, 30.12.1995, s. 40.

Článok 4

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli, 14. októbra 1996

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

PRÍLOHA A

ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT

pre produkty rybolovu alebo akvakultúry pochádzajúce z Pobrežia Slonoviny a určené na vývoz do Európskeho spoločenstva, okrem lastúrnikov, ostnatokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov v akejkoľvek forme

Referenčné číslo: .....

Krajina odoslania: POBREŽIE SLONOVINY

Príslušný orgán: „MINISTÈRE DE L´AGRICULTURE ET DES RESSOURCES ANIMALES – DIRECTION GÉNÉRALE DES RESSOURCES ANIMALES (MARA-DGRA)“

I. **Podrobnosti identifikujúce produkty**

Opis produktu rybolovu alebo akvakultúry (1):

— druh (vedecký názov): .....

— prezentácia produktu a druh ošetrenia (2): .....

Číselný kód (ak je dostupný): .....

Druh balenia: .....

Počet balení: .....

Hmotnosť netto: .....

Požadovaná teplota skladovania prepravy: .....

II. **Pôvod produktov**

Názov(vy) a úradné schvaľovacie číslo(a) prevádzkarne(í) schválenej(ých) MARA-DGRA na vývozy do Európskeho spoločenstva:

.....

.....

.....

.....

III. **Miesto určenia produktov**

Produkty rybolovu alebo akvakultúry (1) sa odosielajú

z: .....
(miesto odoslania)

do: .....
(krajina a miesto určenia)

týmto dopravným prostriedkom: .....

Názov a adresa odosielateľa: .....

.....

.....

Názov príjemcu a adresa v mieste určenia: .....

.....

.....

(1) Nehodiace sa prečiarknite.
(2) Živé, chladené, mrazené, solené, údené, konzervované atď.

IV. **Zdravotné potvrdenie**

Úradný inšpektor týmto osvedčuje, že uvedené produkty rybolovu a akvakultúry:

1. boli ulovené a na palube plavidiel sa s nimi manipulovalo v súlade s hygienickými pravidlami ustanovenými smernicou 92/48/EHS;
2. boli vylodené, manipulovalo sa s nimi a, podľa potreby, boli balené, upravované, spracované, zmrazované, rozmrazované a skladované hygienickým spôsobom v súlade s požiadavkami ustanovenými v kapitolách II, III a IV prílohy k smernici 91/493/EHS;
3. boli podrobené zdravotným kontrolám v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/493/EHS;
4. sú zabalené, označené, skladované a prepravované v súlade s kapitolami VI, VII a VIII prílohy k smernici 91/493/EHS;
5. nepochádzajú z jedovatých druhov alebo druhov obsahujúcich biotoxíny;
6. uspokojivo prešli organoleptickými, parazitologickými, chemickými a mikrobiologickými kontrolami stanovenými pre určité kategórie produktov rybolovu smernicou 91/493/EHS a jej vykonávacími rozhodnutiami;

Podpísaný úradný inšpektor týmto vyhlasuje, že je oboznámený s ustanoveniami smernice 91/493/EHS a smernice 92/48/EHS.

V ....., dňa .....
(miesto) (dátum)

Úradná pečiatka ([1])

.....
(Podpis úradného inšpektora) ([1])

.....
(Meno tlačeným písmom, funkcia a odb. spôsobilosť podpísaného) ([1])

([1]) Farba pečiatky a podpisu sa musío dlišovať od farby ostatných údajov na certifikáte.

PRÍLOHA B

ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ

Schvaľovacie číslo	Prevádzkareň	Adresa	Doba platnosti schválenia
100 PP	SOCIÉTÉ DES CONVERSES DE CÔTE DIVOIRE (SCODI)	ABIDJAN 01	31.12.1997
101 PP	SOCIÉTÉ IVOIRIENNE DE TRANSFORMATIONDE THONS TROPICAUX (SI3T)	ABIDJAN 01	31.12.1997
102 PP	SOCIÉTÉ IVOIRIENNE DE FROID (SIFROID)	ABIDJAN 01	31.12.1997
110 PP	PÊCHE ET FROID CÔTE DIVOIRE (PFCI)	ABIDJAN 01	31.12.1997
120 PP	CONSERVES INTERNATIONALS DE CÔTE DIVOIRE (CIDCI)	ABIDJAN 15	31.12.1997
140 PP	PECHAZUR S.A.	ABIDJAN 01	31.12.1997
150 PP	SOCIÉTÉ DE PÊCHE ABIDJANAISE (SOPA)	ABIDJAN 04	31.12.1997
260 PP	CRUSTACÉS ET POISONS DE CÔTE DIVOIRE (CPCI)	ABIDJAN 07	31.12.1997
300 PP	GOMON EXOTIQUE	ABIDJAN 01	31.12.1997
380 PP	IVOIRE CRUSTACÉS (IVOCRUS)	ABIDJAN 07	31.12.1997
390 PP	BERTRAND PRODUITS EXPORT (B.P.E.)	ABIDJAN 08	31.12.1997